

KEY FACT STATEMENT

FRANSAVIE ملى الحياة التأمين على الحياة

INSURANCE DETAILS	FEATURES & BENEFITS	الخصائص والمميزات	تفاصيل التأمين
Life Insurance Plan	Helps you protect your family and beloved ones, while ensuring that they maintain their current lifestyle even in the case of unfortunate events	برنامج التأمين على الحياة، يساعدك على حماية عائلتك وكل من تحب، مؤمنا لهم الحياة التي لطالما تعودوا عليها حتى في الحالات العصيبة	برنامج التأمين على الحياة
PAYMENT			الدفعة
Currency	USD	الدولار الأميركي	العملة
Premium starting as low as	USD 10 monthly	10دولار أمريكي شهريا	قيمة رمزية إبتداء من
Payment predetermined	Changes every 5 years according to the age of the insured	تتغير كل خمس سنوات بحسب سن المضمون	دفعة محددة مسبقا
Payment Frequency	Monthly, quarterly, half-yearly or yearly	شهرية، فصلية، نصف سنوية أو سنوية	وتيرة الدفع
	Possibility to change payment frequency during the whole contract duration	من الممكن تعديل وتيرة الدفعة طوال فترة العقد	
COVERAGE			التغطية
	Natural death and accidental death as well as total permanent disability	الوفاة الطبيعية أو نتيجة حادث والعجز الكلي والدائم	
	Not Refundable	ليس هناك قابلية للإسترداد	
FLEXIBILITY			المرونة
	Modify insured capital, beneficiary(ies), or payment frequency	يمكن تعديل القيمة المؤمنة، المستفيد(ين)، أو وتيرة الدفع	
	Stop the automatic renewal of the conract, or cancel it at any time	يمكن إلغاء التجديد التلقائي للعقد أو إلغائه في أي وقت	
ELIGIBILITY			شروط الإنتساب
Age bracket	Between 18 & 60 years old when applying for the insurance	يجب أي يكون عمر المضمون بين 18 و60 عاما عند الإكتتاب	الفنة العمرية
Period of scheme	5 years renewable automatically, without any additional medical requirements or others until insured is 65 years old	خمس سنوات تجدد تلقائيا من دون أي معاملات طبية إضافية أو غير ها لحين بلوغ المضمون ال 65 عاما	مدة الْعقد
General Conditions: A. The above listed fees and charges are applied to the plan while signing the contract. B. Charges for any services not mentioned in this list will be available on request. C. Other expenses, such as fiscal stamps, postage, fax charges, etc are not included in this list and they might be charged where incurred. D. The bank reserves the right to levy additional charges and fees for services based on specific cases. E. All terms and conditions mentioned are subject to change without notice and will be directly reflected on FSB website: www.fransabank.com		شروط عامة: أ- تطبق الرسوم والمصاريف المذكورة أعلاه على البرنامج ببّاريخ توقيع العقد. ب- أنهَّ رسوم أو خدمات لم يرد نكر ما في هذه القائمة تكون مثاحة عند الطلب. ج- النفقات الأخرى، مثّل الطوابع المالية، ورسوم البريد، ورسوم الفاكس، الخ ليست مدرجة في هذه القائمة، ويمكن تسديدها عندما تطبق. أخد يحتفظ المصرف بحق فرض رسوم إضافية للخدمات في حالات محددة. ه- جميع البنود والشروط المذكورة أعلاه قد تخضع للتغيير دون سابق ابذار ، ويبّم نشرها مباشرة على الموقع الإلكتروني للمصرف: www.fransabank.com	
l, the undersigned, do hereby acknowledge I have read and understood all the above listed features and benefits stated in this "Key Facts Statement", and I received a copy of it after I was amply and clearly informed about its content, and I have signed it with my full consent without any reserve, and I have admitted that this product suits my financial situation and needs.		تنا الموقع أدناه، أفيد وأقر بموجبه أنني أطلعت على خصائص ومميزات التأمين المصرفي الذي تقدمت للإستفادة منه ، وقد إستلمت نسخة عنها بعد أن أفهمت من قبلكم بشكل مسهب بمضمونها وبكافة بنودها تفصلها بشكل واضح وواف ووقعت عليها إشعارا مني بالموافقة عليها ودون أي تحفظ، وبناء عليه أقر بأن هذا المنتج يتناسب مع احتياجاتي ووضعي المالي.	
CLIENT NAME & SIGNATURE			إسم وتوقيع العميل
ID CLIENT		راقه العمل (D)	
DATE		رقم العميل (ID) التاريخ	